Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 64 NO. 77 30 October 1989 己巳年十月初一日 一九八九年十月卅日 星期一 第1版

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1B9
Phone (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
晨雨密雲光陽
最高氣溫十度
最低氣溫零度

社信黨各代表要省府撤銷支持美治湖協議

溫德心謂與首相開會後方決定

（溫哥華加新社電）社信黨週年大會各代表已于星期五日投票決定，申請政府應撤銷對美治湖協議的支持。

但司法廳長史勿夫並不擔承省政府會依照一千二百名社信黨代表的意願行事。

史勿夫說：「關于美治湖協議的任何決定，應由省議會作出。」

省長溫德心稱，他將會密切注意各代表的決定。

省政府早已認可該項有關憲法的協議，但溫德心經已指出，他將會聆聽設法達成一項平行協議的要求。

溫德心在星期五說：「倘古壁省長波拉沙完全不同意見到任何改變，而紐賓士域、紐芬蘭與及曼尼吐巴，仍然堅持它們的反對計劃，則美治湖協議似乎已告死亡。」

美治湖協議一定要在一九九零年六月之前，獲得聯邦政府正式批准。

在本星期較早時，曼尼吐巴及紐賓士域已分別發表立法機構的報告，要求將美治湖協議修改。

紐芬蘭省長威爾士亦已作出威脅，要撤銷對該美治湖協議的認可，除非能夠予以戲劇化的修改。

卑詩省議會已于夏季時通過美治湖協議，但溫德心省政府暫時不改變他的立場，直至十一月七日加首相與各省長舉行會議之後，然後審度形勢，再行作出決定。

溫德心于星期五日告記者，卑詩省政府要求聯邦政府合作檢討乃磨市設鉻鐵廠的環境影響問題。

乃磨市一份報章聲稱知悉環境廳長斯提辛曾於上週三致信聯邦政府，要求合作。

美國新澤西工業家胡定，打算在溫哥華島乃磨市建造一座四千一百萬元的鉻鐵廠，生產不銹鋼和超級合金原料。

乃磨市將擬設廠生產不銹鋼

卑詩省政府要求渥太華合作檢討環境污染問題

（卑詩省乃磨市加新社電）省政府要求聯邦政府合作檢討乃磨市設鉻鐵廠的環境影響問題。

自從建廠建議於年初宣佈後，當地有人提出反對，認爲會對環境做成損害。

斯提辛環境廳長建設省政府和聯邦政府合作委托一個獨立委員會進行檢討工作。他是在致信給聯邦加西多元發展部長米耶的一封信中，提出上述建議。

鉻鐵廠計劃原由卑詩政府和聯邦政府贊助。兩級政府允諾貸款九百五十萬元供鉻鐵廠計劃之用，聯邦政府貸出的款項將由加西多元發展基金撥付。

乘坐包機前往香港 雲埠實業經紀參加加房屋展

（溫哥華加新社電）雲埠一批房屋經紀人將乘坐包機前往香港，參加下月中旬在當地舉行的首屆加拿大房屋及起居生活展覽會。

該批經紀人人數大約一百名，均來自同一房地產實業公司。

此外，若干雲埠房地產公司的經紀人又在報章上刊登廣告招徠客户，將所居住的房屋在爲期五天的房屋展覽中報價出售。

據一位姓梁的房屋經紀在雲埠居住，知悉屋價情況，而不會盲目交易。

在該展覽會中報價出售的房屋包括位於西溫的一幢八十九萬五千元房屋和卡里斯黨一幢七十四萬九千元房屋。該展覽會係由一家香港出版公司贊助。

市議會通過新市例

禁建築業假日開工

避免居民受工程噪音騷擾

（溫哥華訊）溫哥華市議會採取行動，制止建築工程發出噪音騷擾居民。

市議會規定禁止星期日和假期進行建築工程活動。

星期六的開工時間不准早於上午十時。

新市例又規定週日開工時間由上午七時延後至上午七時半。

市參事黃月娥指出，星期四在市議會支持限制建築工程噪音的動議時說，溫哥華居民引以爲榮的生活質素，不單包括經濟情況，亦包括大家可以在合理的環境中生活。

卑詩省聯合建築業協會主席班力認爲限制措施使建築業大受打擊。

他提出的所謂折衷辦法，激怒市議會各參事。

班力主張星期一至星期五的開工時間，延長至晚上十時，以便彌補週末遲間工所損失的時間。

班力的「折衷」辦法其實增加了每週工作時間達五小時之多。

市參事柏拉斯認爲班力異想天開，並質問班力有無想及在建築工程活動由早上六時半至晚上十時進行不輟的地區內的居民感受。

班力說，新市例會影響就業和上下班繁忙時間，並且會帶高房屋成本。

上訴反對物業估值

星期二爲最後期限

（溫哥華訊）有超過二百名業主上訴反對評估的物業價值。其中八十人左右曾於去年錯過了上訴期限。

鍾士說，大部份人或者不知道本週二的上訴截止日期。

但物業估值局已發出二萬份通知書給予區內的十二萬五千名業主。這批業主是新業主和符合物業值重估資格的業主。

鍾士又說，曾於去年提出上訴的業主，今年不可以再度上訴。

上訴辦法是寫信給區內物業值評估處，於十月卅一日之前付郵寄出或交到該處。郵寄的上訴信，其信封上的郵戳日期至遲須爲十月卅一日。

（溫哥華訊）有超過二百名業主上訴反對評估的物業價值。其中八十人左右曾於去年錯過了上訴期限。

鍾士說，大部份人或者不知道本週二的上訴截止日期。

但物業估值局已發出二萬份通知書給予區內的十二萬五千名業主。這批業主是新業主和

業主若不滿卑詩物業估值局去年的物業評值，仍有今明兩日可以提出上訴。

卑詩物業估值局今年定下的截止上訴日期爲十月卅一日（星期二）午夜十二時。

溫哥華區物業估價官鍾士上週五透露，迄今爲止，

臭氧不利環境及衛生

省內所有汽車將受廢氣測驗

（溫哥華訊）卑詩省政府將於兩年內規定所有省內汽車，必須接受廢氣測驗。

環境廳長斯提辛星期四說，上菲沙谷地區將於明年年底之前準備好一項規定汽車必須接受的噴廢氣測驗計劃。其他地區則於後年準備好計劃。

斯提辛說，執行噴廢氣測驗計劃的決定，係因爲當局關注地面臭氧污染引起環境和衛生問題而作出。

斯提辛廳長說，大溫區污染空氣法例和許可證的執法機構大溫哥華地域管理局、會在數週後考慮一項計劃以執行其測試工作。

斯提辛環境廳長上週曾在愛德華皇子島出席環境污染問題會議。他於星期四就各省達成協議，設法減少臭生反應作用，於是形成地面臭氧。臭氧是一種氧氣，會損害呼吸。兒童及老人受害最大。

他說，聯邦和各省政要採取實際行動，因爲臭氧引起的污染問題並非是「假設」的問題。

炭氫化合物和氧化氮在陽光下產

江澤民對西薩摩亞總理表示

五中全會即將召開 着重研究經濟發展

（中新社北京 二十七日電）中共中央總書記江澤民今天下午對西薩摩亞總理托菲勞說，即將召開的中共十三屆五中全會，着重研究中國今後經濟發展問題。

四十分鐘的交談中，江澤民再次強調了堅持走社會主義道路和堅持共產黨領導對中國的要性，並稱，這是中國國情決定了的。

他說，如果中國像有些人主張的那樣走資本主義道路，中國這樣一個人口衆多、社會生產水平又低的大國，只能是使大多數人重新陷入極貧困的狀態，這不符合中國人民根本利益

指鐵路公司非法售地

聯邦政府要收回在假溪兩幅土地

已向卑詩最高法院入稟

（溫哥華加新社電）聯邦政府正在爲假溪兩幅價值數百萬元的土地提出訴訟，要收回業權。

聯邦政府曾在本世紀初期，將五點二公頃前印第安人在假溪的土地給予加拿大太平洋鐵路公司，作爲興建鐵路的用途。

代表聯邦政府的律師說，祇要是作爲鐵路之用，該兩幅在假溪的土地是屬于加拿大太平洋鐵路公司的產業。

聯邦政府向卑詩最高法院提出控訴時說，鐵路公司無權將一小幅上述土地，售予鄰近的摩爾遜釀酒廠。

加拿大太平洋鐵路公司則謂，該幅五點二公頃的土地，在給予公司時，並無附帶的條件，而原來的土地轉讓文件，亦不能撤銷。

尼克遜抵北京與錢其琛會晤

應邀請第六次訪中國

（北京廿八日電）中國外長錢其琛，今晚在釣魚台國賓館會見及宴請了美國前總統尼克遜。

尼克遜是應中國政府邀請，今天下午抵達北京開始對華訪問的。

這是他一九七二年首次中國之行以來第六次訪問北京。

新聞簡報

載氣體火車脫軌後起火

（曼尼吐巴愛曼爾馬電）一列載有易燃氣體的火車於星期五晚脫軌，引起大火，迫使此間居民，紛紛疏散。

在此次意外事件中，幸而無人傷亡，但有廿五間住屋的居民，已被送往溫尼辟以東約七十公里的社區中心，暫時居住。

據目擊者稱，有兩卡載有爆炸性氣體的火車，在脫軌之後，已將氣體洩出。

患愛滋廚師解僱獲賠款

（渥太華電）一名因被發現患有愛滋病而被解僱的鐵路公司廚師，獲聯邦人權法庭判給賠償費二萬五千一百六十元。

法庭飭令加拿大太平洋鐵路公司，付給該名廚師方廷二萬三千一百五十元，作爲補發損失的薪金，另外要給他安撫費二千元，因爲公司以上述原因將他免職，會傷害到他的感情。

加拿大人權委員會副會長林西對法庭作出上述判決，大表歡迎。

林西說：「愛滋病並非道德問題，你不能將一個患癌的病人解僱。」

攻擊性武器聯邦禁入口

（渥太華電）加拿大司法部長李維斯於星期五稱，聯邦政府正在計劃禁止攻擊武器入口，有關的法例應在聖誕之前提交國會。

李維斯在國會稱：「當局無意禁止一切半自動的武器入口，當局之目的祇是禁止原來是以自動型式設計及製造的武器。」

LOTTO 6/49
一九八九年十月廿八日開獎
中獎號碼：1，14，28，36，47，49。
特獎號碼：43。
EXTRA 號碼：28，30，57，59。
LOTTO B. C.
一九八九年十月廿八日開獎
中獎號碼：5，6，15，25，29，36。
PACIFIC EXPRESS
一九八九年十月廿八日開獎
中獎號碼：666871
869650
696687
702371
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

汽車意外受傷
速見大律師
BERNARD SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734—2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內

置業安居 樂也悠悠
安居樂按揭服務
20/20 Mortgage Service
・20%提早還款選擇，節省利息支出 ・24小時內批准，快捷妥當
・預先安排批准手續，節省時間 ・六十天期利率保證
・供款辦法，靈活變通
加拿大滙豐銀行能隨時應閣下個別需求
而提供合適的房屋按揭計劃，務求閣下感到稱心滿意
歡迎垂詢
Ask Us.
Hongkong Bank of Canada
匯豐銀行
匯豐銀行集團成員 MEMBER: HongKong Bank Group
溫哥華華埠分行
經理 李景璇
副經理何鄧紹璧
530 Main Street
Vancouver B.C.
(604)683 —9611
列治文新華埠分行
經理 姚振文
副經理孫永亮
#120 —8191
Westminster Hwy.
Richmond B.C.
(604)276 —8700
加拿大哥倫比亞銀行
溫哥華華埠分行
經理 范鐵根
副經理何鄭惠蘭
601 Main Street
Vancouver B.C.
(604)668 —4682
匯豐銀行在多倫多、仕嘉堡、北約市、滿地可、卡城及艾民頓之分行均竭誠爲閣下服務。

威信實業燕梳公司
PRO-VISION MAR AGENCIES
Pro-Vision Realty & Insurance
地址：336 E. Hastings Street 電話：687・8332
本廿餘年實業燕梳經驗
竭誠爲各界服務
代理
Autoplan
房屋 汽車 生意 醫藥
燕梳
房屋買賣
物業收租
＊西區街角地大53×120呎好租客，價$四十四萬八千
＊廿七組栢文，五鋪位，七千一百呎地，一百九十八萬。
＊東區住屋現分兩份出租，卅四近域多利四千呎地，十五萬九。
＊域多利一街業行鋪前鋪後居四百五十元月租四千八百元頂手。
請電陳任賢